

Manuel Technique

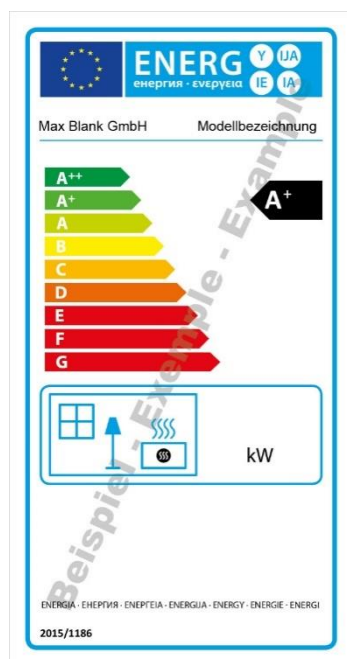
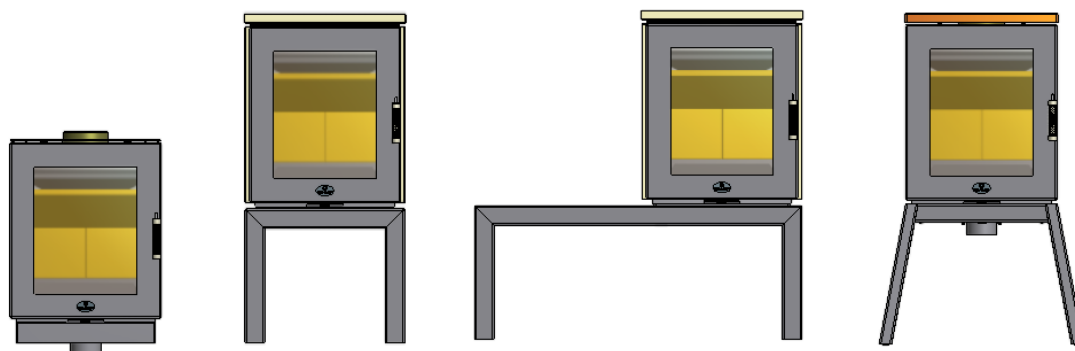
EN 16510

Lille basic

Lille IV

Toulon II

Bonn



		Max Blank GmbH Klaus-Blank-Str. 1 D-91747 Westheim
25	DoP-Nr. Rio S - 10	NB 1721
DIN EN 16510-1:2022 / DIN EN 16510-2-1:2022 Raumheizung in Wohngebäuden		
Produkttyp: Raumheizer Modellbezeichnung		
Brandsicherheit		erfüllt
- Brandverhalten		A1
Abstände zu brennbaren Bauteilen:		
- Mindestabstand zu den Seiten		200 mm
- Mindestabstand zur Rückwand		300 mm
- Mindestabstand zur Decke		750 mm
- Mindestabstand zum Boden		0 mm
- Ekaufstellung Seitenwände		300 mm
- Strahlungsbereich vorne		1000 mm
- Nennwärmeleistung		7,9 kW
- Raumwärmeleistung		7,9 kW
- Wirkungsgrad		81 %
- CO-Emission (13%/ O ₂)		≤ 1250 mg/m ³
- NOx-Emission (13%/ O ₂)		≤ 200 mg/m ³
- OGC-Emission (13%/ O ₂)		≤ 120 mg/m ³
- Feinstaub-Emission (13%/ O ₂)		≤ 40 mg/m ³
Oberflächentemperatur		erfüllt
Mechanische Festigkeit		erfüllt
Wärmeleistung / Energieeffizienz		erfüllt
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung		12 Pa
Empfohlene Brennstoffe: Scheitholz / Holzbrikett Ausschließlich empfohlene Brennstoffe verwenden Mehrfachbelegung der Schornsteins ist möglich Zeitbrandfeuerstätte für geschlossenen Betrieb - Typ BE Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung!		

La plaque signalétique et l'étiquette énergie sont jointes à cette notice.

Vous trouverez des indications importantes à la page suivante !

Emplacement de la plaque signalétique

Selon la loi, la plaque signalétique doit être appliquée sur l'appareil de chauffage. Elle doit être placée de telle manière que les données techniques soient toujours lisibles dans leur intégralité.

Vous avez ainsi le libre choix, en fonction de la situation de votre poêle, de la placer pour respecter cette prescription.

Méthode de fixation de la plaque signalétique :

1. Sortir la plaque signalétique de son emballage
2. Placer la plaque à un endroit en évidence sur l'appareil de chauffage, en fonction de son exposition, sur une partie inférieure de l'appareil pas trop exposée à la chaleur.

Notre recommandation :

- a) Sur partie inférieure du panneau arrière
 - b) Sur partie inférieure de l'habillage latéral
 - c) Sur le tiroir
 - d) Sur pierre – ou sur acier
3. Retirer le film plastique et coller à l'endroit décidé précédemment. La plaque signalétique ainsi que son adhésif résistent à une chaleur d'environ 180°C.

→Numéro de série :

Le numéro de série de l'appareil de chauffage est serti sur le corps de chauffe au-dessus de la manette de réglage d'air en ouvrant la porte du foyer.



MAX BLANK
HIGH QUALITY

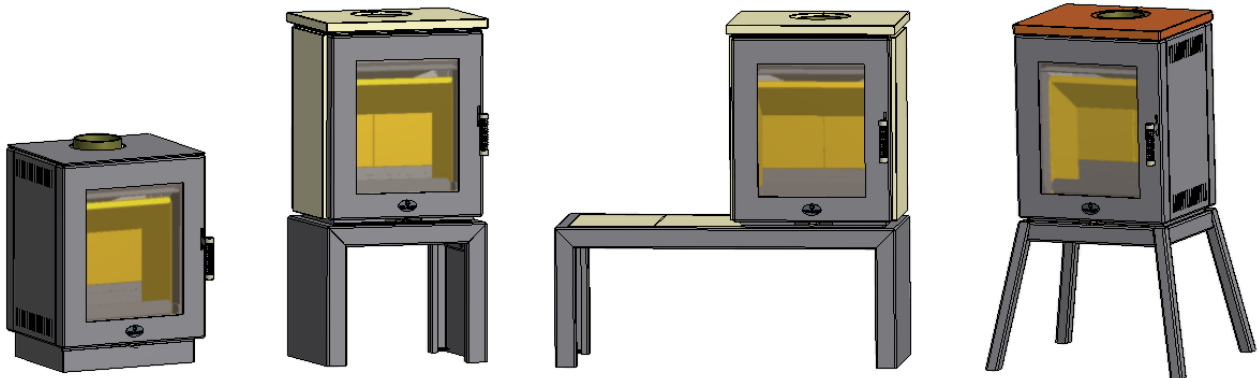
Manuel Technique

Lille basic

Lille IV

Toulon II

Bonn



Sommaire :

Page

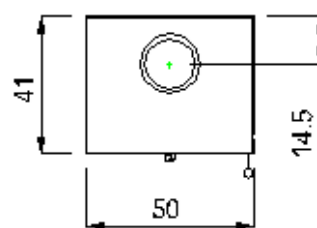
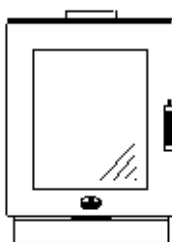
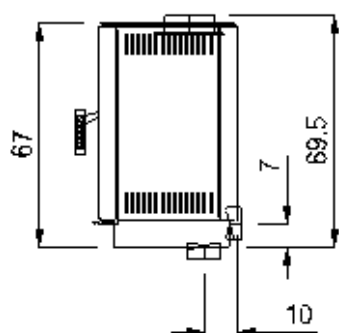
1	Fiche technique	4
2	Distances de sécurité – écarts au feu	8
3	D'autres informations	9
4	Manette de réglage d'air	10
5	Installation des pierres réfractaires	11
6	Nettoyage	13
7	Montage	14
8	Raccord d'air frais extérieur	26
9	Contenu de la livraison	27
10	Données produit	28

**Veillez lire et suivre les instructions techniques
ainsi que les instructions d'installation et d'utilisation.**

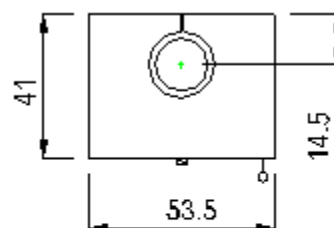
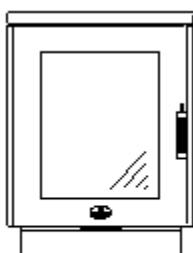
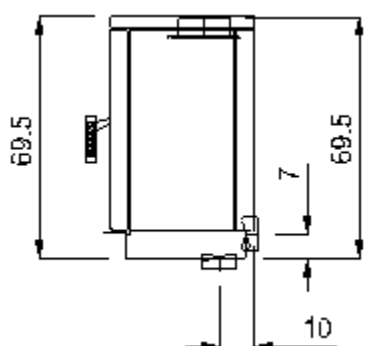
**Il convient de respecter les normes nationales et européennes, ainsi que les
réglementations spécifiques à chaque pays (par ex. règlements de construction) et
les dispositions locales en vigueur.**

Sous réserve de modifications techniques.

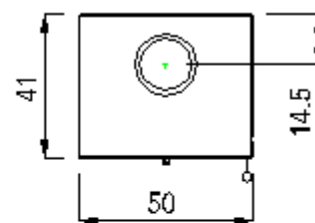
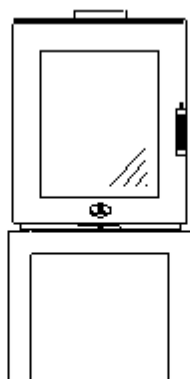
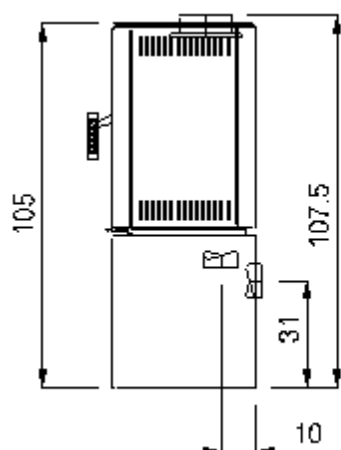
1 Fiche technique (Dimensions en cm)



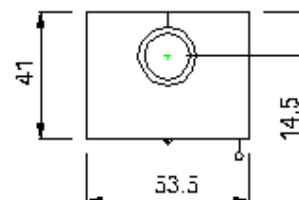
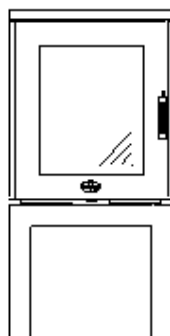
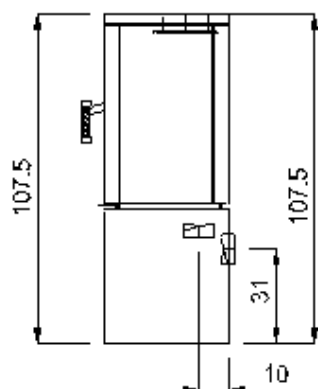
Lille Basic Steel



Lille Basic Stone



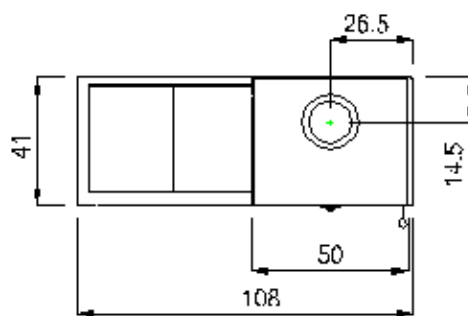
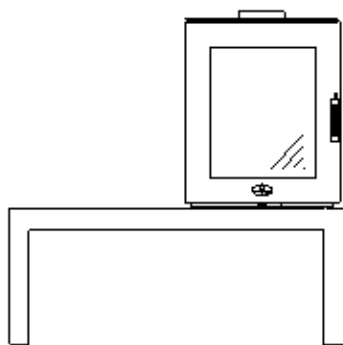
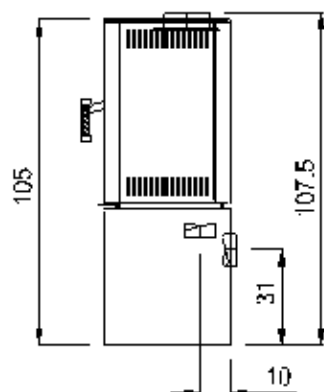
Lille IV Steel



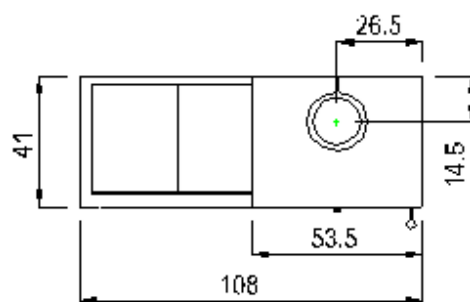
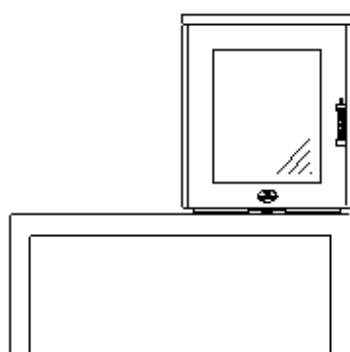
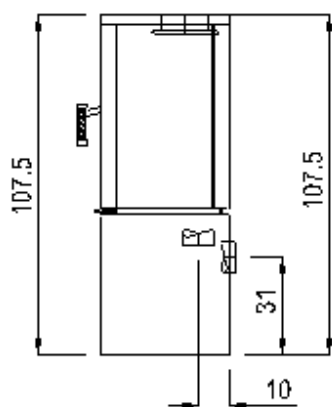
Lille IV Stone



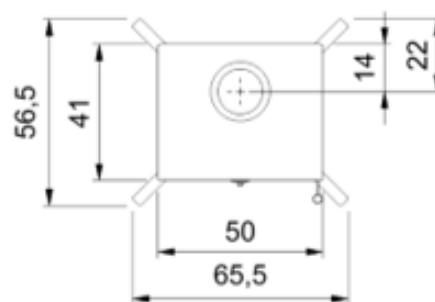
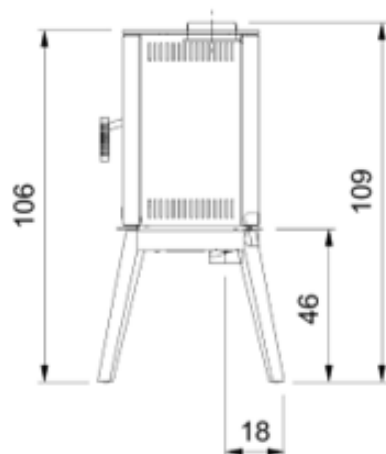
MAX BLANK
HIGH QUALITY



Toulon II Steel



Toulon II Stone



Bonn

Données techniques	Lille basic Steel	Lille basic Stone	Lille IV Steel	Lille IV Stone
Hauteur	67 cm	69,5 cm	105 cm	107,5 cm
Largeur	50 cm	53,5 cm	50 cm	53,5 cm
Profondeur	41 cm	41 cm	41 cm	41 cm
Poids total	135 kg	156 kg	156 kg	178 kg
Poids chamottes	26 kg	26 kg	26 kg	26 kg
Diamètre buse d'évacuation	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Diamètre buse d'air frais	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm
Largeur foyer	37 cm	37 cm	37 cm	37 cm
Profondeur foyer	29 cm	29 cm	29 cm	29 cm
Hauteur porte foyer	58 cm	58 cm	58 cm	58 cm
Largeur porte foyer	50 cm	50 cm	50 cm	50 cm
Hauteur vitre	42 cm	42 cm	42 cm	42 cm
Largeur vitre	34 cm	34 cm	34 cm	34 cm

Données techniques	Toulon II Steel	Toulon II Stone	Bonn
Hauteur	105 cm	107,5 cm	106 cm
Largeur	108 cm	108 cm	65,5 cm
Profondeur	41 cm	41 cm	56,5 cm
Poids total	179 kg	201 kg	150 kg
Poids chamottes	26 kg	26 kg	26 kg
Diamètre buse d'évacuation	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Diamètre buse d'air frais	Ø 100 mm	Ø 100 mm	Ø 100 mm
Largeur foyer	37 cm	37 cm	37 cm
Profondeur foyer	29 cm	29 cm	29 cm
Hauteur porte foyer	58 cm	58 cm	58 cm
Largeur porte foyer	50 cm	50 cm	50 cm
Hauteur vitre	42 cm	42 cm	42 cm
Largeur vitre	34 cm	34 cm	34 cm

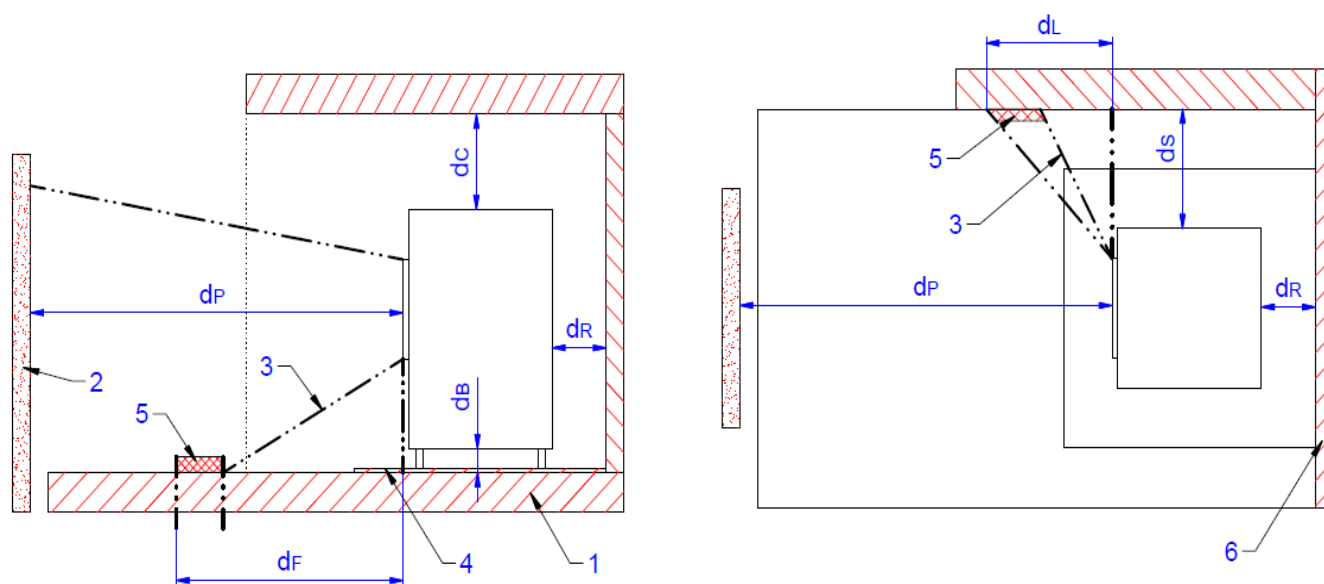


Fiche technique		
KO2S – Lille basic Lille IV Toulon II Bonn		
EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-1:2022		
Combustibles autorisés		Bois bûche Brique de bois
Puissance nominale	P_{nom}	7,9 kW
Puissance calorifique	P_{SHnom}	7,9 kW
Rendement à puissance nominale	η_{nom}	81 %
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	η_s	71 %
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	EEI	107
Classe d'efficacité énergétique		A+
Emission de CO (13%O ₂)	CO_{nom}	$\leq 1250 \text{ mg/m}^3$
Emission de NO _x (13%O ₂)	NO_{xno}	$\leq 200 \text{ mg/m}^3$
Emission de COT (13%O ₂)	COT_{no}	$\leq 120 \text{ mg/m}^3$
Emission de poussières (13%O ₂)	PM_{nom}	$\leq 40 \text{ mg/m}^3$
Tirage minimal à puissance nominale	p_{nom}	12 Pa
Température des fumées à la buse à puissance nominale	T_{snom}	265 °C
Désignation du conduit de fumée	Classe T	T 400 G
Débit massique des fumées à puissance nominale	$\Phi_{f,g nom}$	8,45 g/s
Adapté au fonctionnement en continu (CON) ou par intermittence (INT)		INT
Diamètre de la buse de raccordement des fumées	d_{out}	Ø150
Charge maximale par le conduit de fumée	m_{chim}	38 kg
Consommation de combustible		2,48 kg/h
Masse de chargement		1,86 kg
Type d'appareil de chauffage		Type BE Appareil à combustion intermittente
Possibilité de branchement multiple en fonctionnement dépendant de l'air ambiant		

Toutes les valeurs indiquées sont des valeurs d'essai – détermination des valeurs avec un segment de conduit de 75 cm.
Veuillez respecter le manuel d'utilisation !

Distances minimales aux éléments combustibles

Distance minimale à l'arrière par rapport aux matériaux combustibles	d_R	30 cm
Distance minimale sur les côtés par rapport aux matériaux combustibles	d_S	20 cm
Distance minimale au-dessus par rapport aux matériaux combustibles dans le plafond	d_C	75 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles	d_P	100 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles dans la zone de rayonnement inférieure avant	d_F	0 cm
Distance minimale à l'avant par rapport aux matériaux combustibles dans la zone de rayonnement latérale avant	d_L	100 cm
Distance minimale sous l'appareil (sans pieds) par rapport aux matériaux combustibles	d_B	0 cm
Distance minimale par rapport aux murs incombustibles	d_{non}	5 cm



Légende

1 Sol en matériau combustible

2 Objets dans la zone frontale

3 Zone de rayonnement

4 Plaque de protection de sol
chauffage

5 Zone critique (dépassement de
65 K en raison du rayonnement)

6 Murs en matériau combustible

d_C Distance au plafond

d_P Distance à la plaque frontale

d_F Distance au sol vers l'avant

d_B Distance sous l'appareil de
(pour les appareils sans pieds : 0)

d_L Distance au mur latéral dans la zone de

d_S Distance au mur latérale

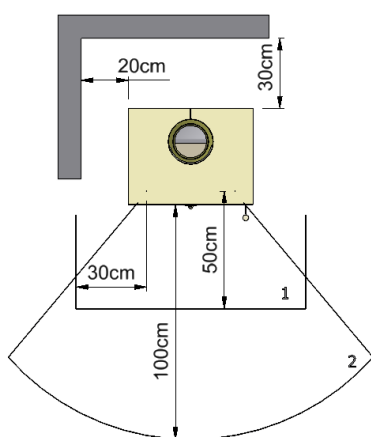
d_R Distance au mur arrière



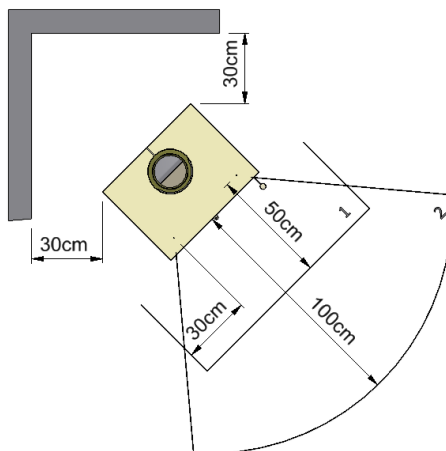
MAX BLANK
HIGH QUALITY

2 Distances de sécurité – écarts au feu

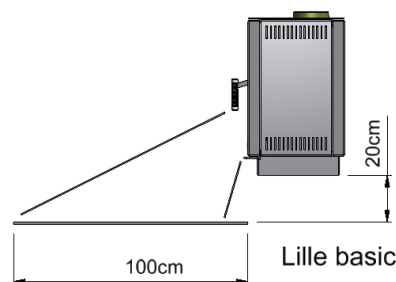
Tous les composants inflammables, meubles et objets à proximité du poêle doivent être protégés et les réglementations locales en vigueur appliquées.



Pose murale



Pose en angle



1...Plaque pare-feu
2...Rayonnement

Distances de sécurité aux éléments combustibles :

Dans la zone visible du feu (zone de rayonnement), une distance de 100 cm par rapport aux éléments combustibles doit être respectée.

Pour le poêle Lille basic, respecter dans la zone de rayonnement une distance d'au moins 20 cm par rapport au sol à protéger.

Respecter une distance de 20 cm sur les côtés et de 30 cm à l'arrière par rapport aux parois combustibles.

Pour une installation en angle, respecter une distance de 30 cm par rapport aux parois latérales.

En cas de sol combustible, celui-ci doit être protégé par une plaque pare-feu, qui, mesurée de l'ouverture du foyer, couvre le sol sur au moins 30 cm sur les côtés et 50 cm vers l'avant.

Lors du choix des plaques de sol, veuillez respecter les réglementations locales et avoir l'accord de votre ramoneur.

3 D'autres informations

En respectant les distances de sécurité par rapport aux éléments combustibles et aux éléments à protéger, vous vous conformez à l'ordonnance sur les installations de chauffage (FeuVo) des Länder allemands, qui régit les prescriptions relatives à l'installation des appareils de chauffage.

Pour les éléments non combustibles, la distance peut être réduite.

Même en respectant les distances de sécurité mentionnées ci-dessus, il peut y avoir des décolorations sur les matériaux sensibles des parois, ce qui ne donne toutefois aucun droit à des prestations de garantie.

Votre poêle est un appareil à combustion intermittente.

Il ne doit donc jamais être surchargé de manière significative ou prolongée.

En fonctionnement normal, la poignée de la porte de chargement reste froide. Si elle devient malgré tout chaude, utilisez un gant de protection.

Le tirage minimal est de 12 Pa. Le tirage maximal est de 15 Pa.

Au-delà d'une dépression de 15 Pa, il convient de limiter le tirage.

Lors du raccordement d'air extérieur, il faut tenir compte du fait que la pression d'air atmosphérique équivaut à la pression d'air ambiant. Un cas de surpression ou de dépression peut avoir des effets négatifs sur la combustion.

Les joints des portes du foyer et des vitres sont soumis à des contraintes thermiques et peuvent s'user. Vérifiez-les régulièrement et remplacez-les une fois par an.

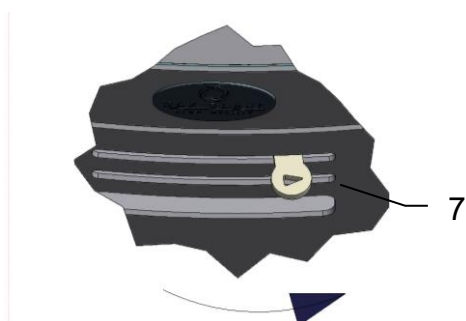
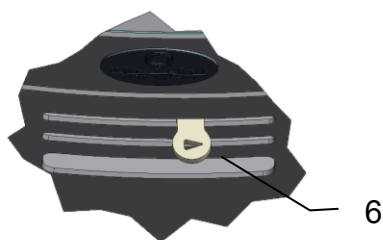
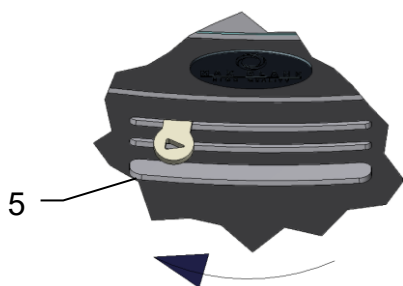
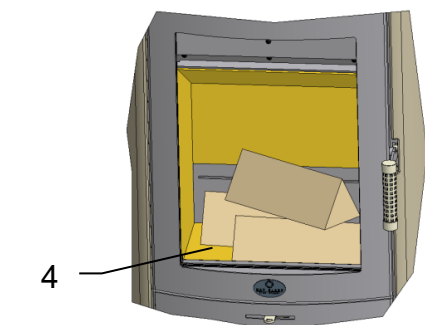
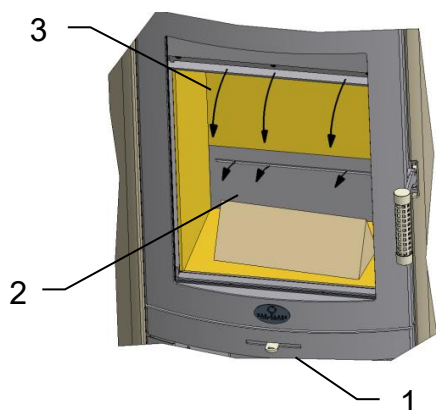
Après les deux à trois premières combustions, vérifiez les vis de fixation de la vitre du foyer ou du cadre de maintien et serrez-les si nécessaire uniquement à la main.

Lors du rajout de bois de chauffage, veillez toujours à ce que le tiroir à combustible soit fermé afin d'éviter toute chute accidentelle de braises.

Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance à proximité du poêle – risque de brûlure !!!



4 Manette de réglage d'air



L'air nécessaire pour la combustion sera réglé par la manette de réglage d'air (1).

La manette de réglage d'air (1) permet de régler l'air primaire (2) et l'air secondaire (3) à l'aide d'un seul levier (1).

Pour l'allumage, placer 3 bûches d'une longueur d'environ 20 cm et d'un poids total d'environ 1,9 kg dans le foyer (4) – 2 bûches en diagonale en bas et 1 bûche en diagonale par-dessus. Poser un allume-feu en fibres de bois sur le dessus des bûches et démarrer la combustion.

Après la combustion et l'atteinte de la braise de base, une nouvelle quantité de combustible peut être ajoutée.

Pour l'allumage, placer la manette de réglage d'air complètement à gauche (5), conformément au symbole de la flèche.

→ Air de combustion complètement ouverte

Manette d'air ouverte à $\frac{1}{4}$:

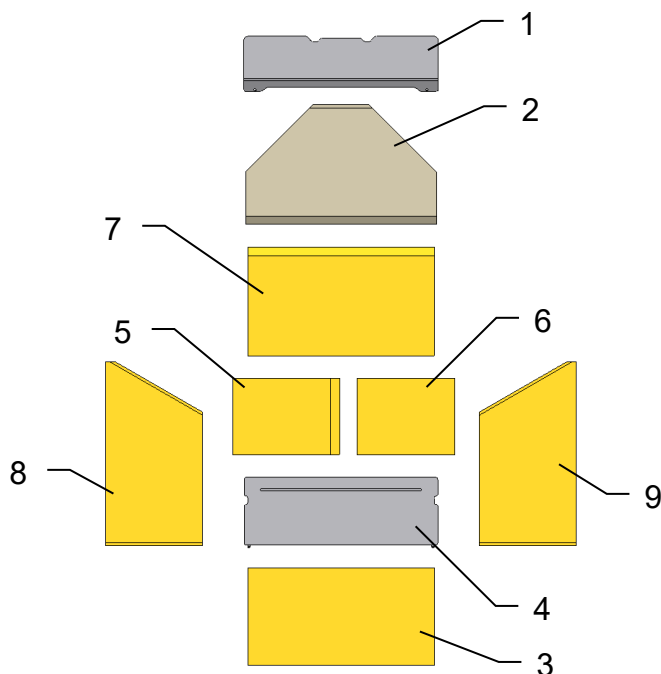
→ dans cette position on atteint la puissance nominale atteinte

Manette complètement à droite (7) :

→ Air de combustion complètement fermée

5 Installation des pierres réfractaires

Les pierres réfractaires destinées à ce poêle, ne doivent pas être collées ou maçonnées. Elles sont à poser comme suit, dans l'ordre décrit, dans le foyer. Il est important pour le bon fonctionnement de l'appareil, que les pierres réfractaires soient installées correctement.

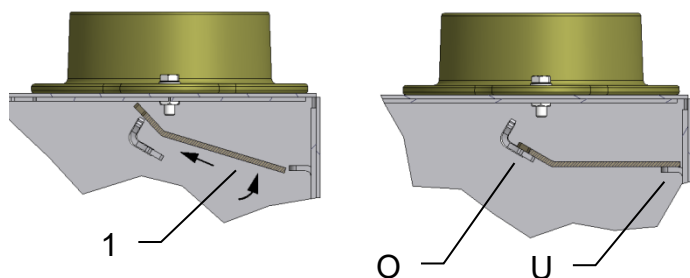


Vérifier l'intégralité des pierres réfractaires et les déflecteurs.

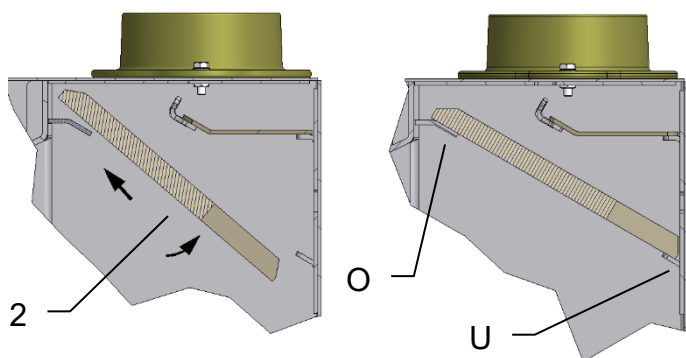
Garder les pierres réfractaires à portée de main à côté du poêle.

Laisser la porte du foyer ouverte de façon sécurisée (ex : Bloquer la porte à l'aide d'une cale).

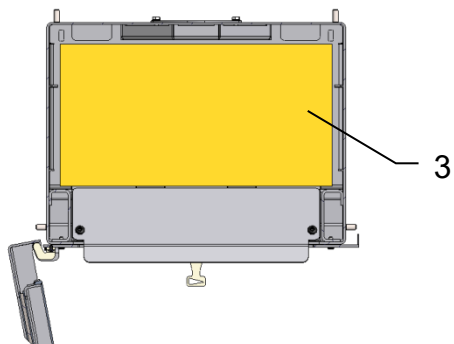
Vérifier la propreté du sol de la chambre de combustion et éventuellement le nettoyer.



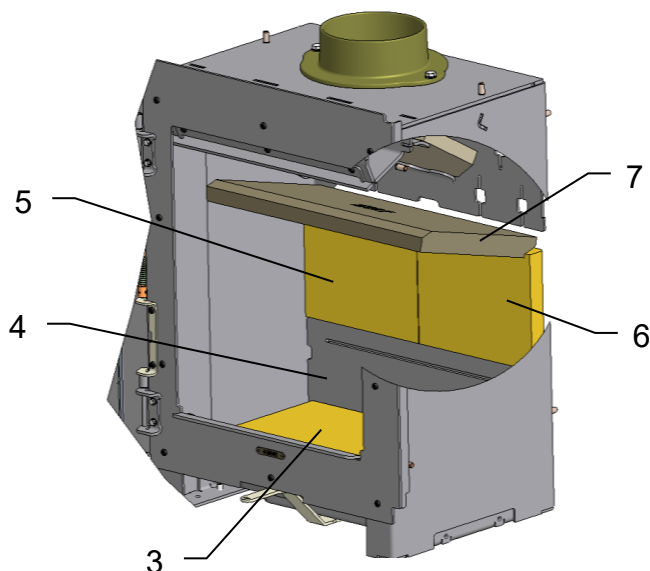
Installer le déflecteur en acier (1) comme illustré dans la chambre de combustion en le posant sur le support supérieur (O) et sur celui de l'arrière (U).



Installer le déflecteur (2) dans le foyer comme illustré et le poser sur les supports supérieur (O) et arrière (U).



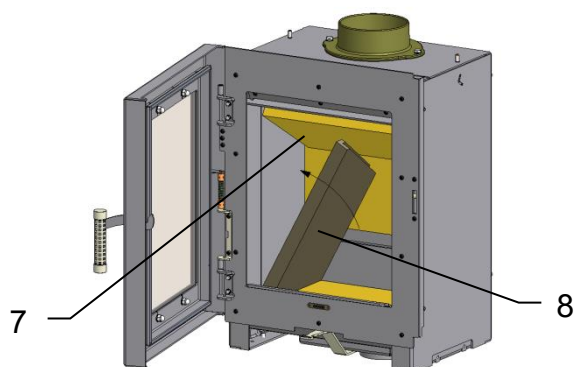
Placer la plaque de sol (3) dans le foyer, face visible vers le haut, la centrer entre les parois latérales et la pousser vers l'avant.



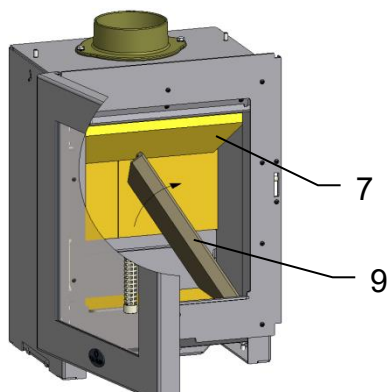
Placer la barre d'air primaire (4) derrière la plaque de sol (3) dans le foyer et la centrer. Pousser la plaque de sol (3) vers l'arrière.

Mettre en place les pierres arrière gauche (5) et droite (6), face visible vers le foyer, puis les centrer.

Poser la plaque de plafond (7), rainure sur les pierres arrière (5) et (6).



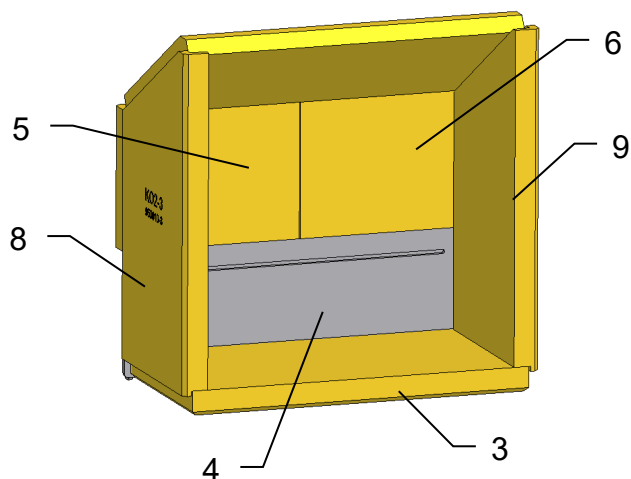
Mettre en place la pierre latérale gauche (8), chanfrein orienté vers la pierre arrière, puis la pousser contre la paroi latérale du foyer. Soulever légèrement la plaque de plafond (7) et la placer dans la rainure de la pierre latérale gauche (8).



Placer la pierre latérale droite (9) dans le foyer et l'incliner contre la paroi du foyer.

Veiller à ce que la plaque de plafond (7) repose des deux côtés dans la rainure des pierres latérales.

7



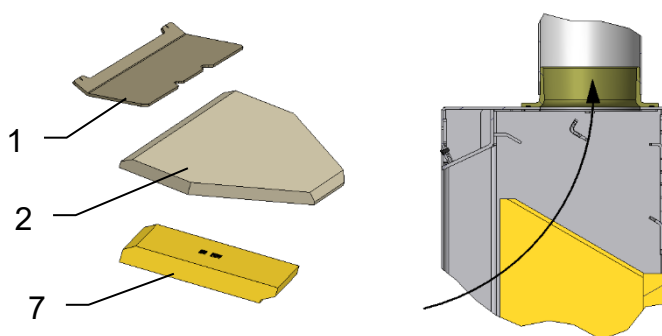
Vérifier le montage des pierres réfractaires !
Lorsque le montage est correct, aucun joint ouvert n'est visible.

Le démontage des pierres réfractaires s'effectue dans l'ordre inverse.

6 Nettoyage

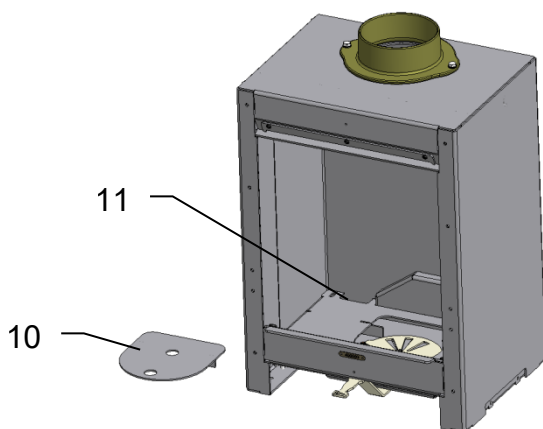
Pour nettoyer soigneusement le foyer, l'habillage en pierres réfractaires peut être démonté dans l'ordre inverse de celui décrit au chapitre 5. Le foyer et les ouvertures d'air de combustion peuvent ainsi être nettoyés plus facilement.

Pour le nettoyage des conduits de fumée, vous pouvez retirer les déflecteurs du poêle afin d'enlever la suie accumulée sur les conduits de fumée dans le foyer.



Pour nettoyer les conduits du poêle, retirer les déflecteurs (1) et (2) ainsi que la plaque de plafond (7).

Ainsi vous avez libre accès à la buse d'évacuation des fumées.

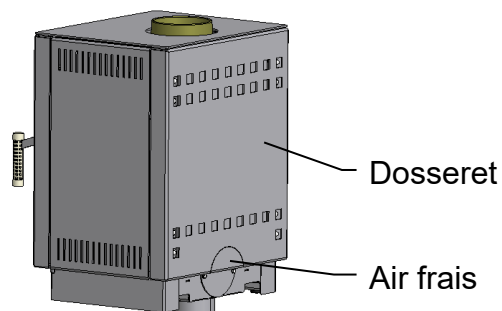
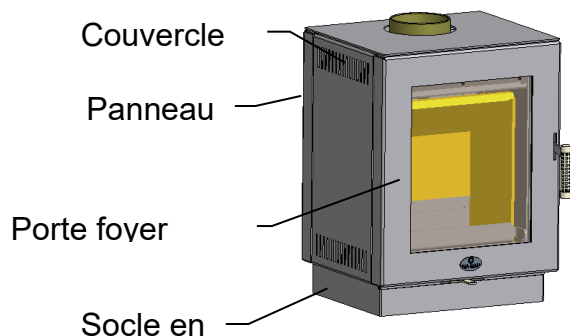


Pour nettoyer la chambre de combustion,
Démonter complètement l'habillage du foyer.

Retirer le couvercle de révision (10).
Nettoyer les conduits d'air (11) à l'aide d'un aspirateur approprié.

7 Montage : poêle

Lille Basic



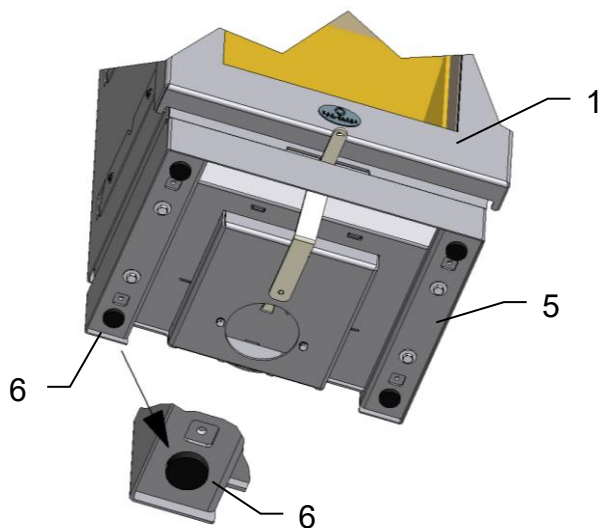
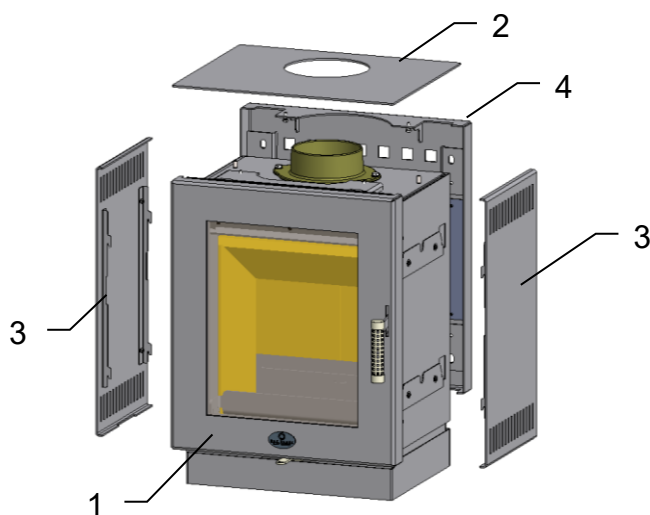
Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !

Ne pas percuter les éléments entre eux !

Ne pas appuyer les angles ni les coins !

Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



Lille Basic Steel

Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé à douille de 13
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 10
- Clé à six pans de 3

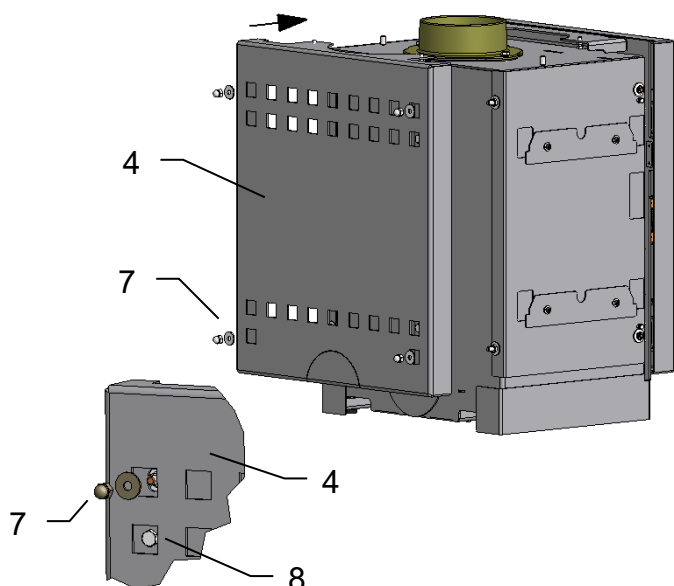
Déballer avec précaution le poêle de son châssis de transport.

Démonter du poêle (1) le couvercle (2), les deux panneaux latéraux (3) et le panneau arrière (5).

Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.

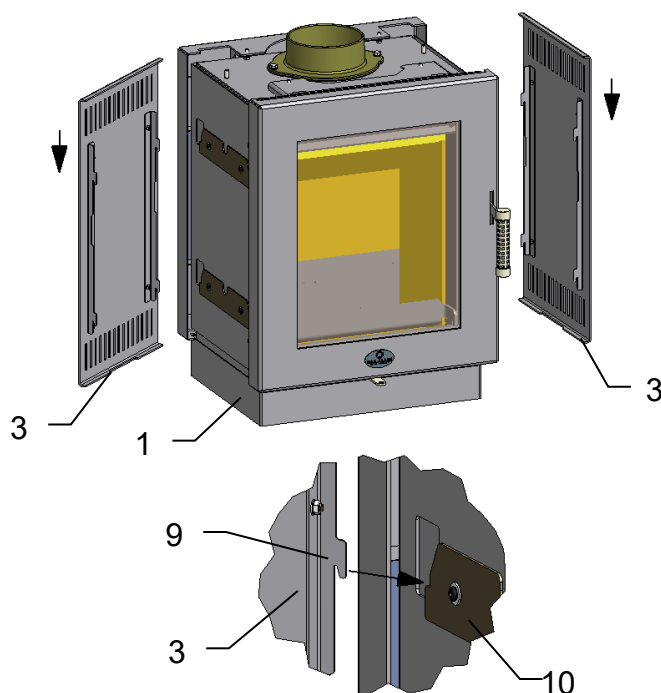
Placer le poêle (1) à son emplacement et vérifier son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle.

Si nécessaire, mettre le poêle (1) à niveau dans le socle en acier (5) à l'aide des pieds réglables (6).



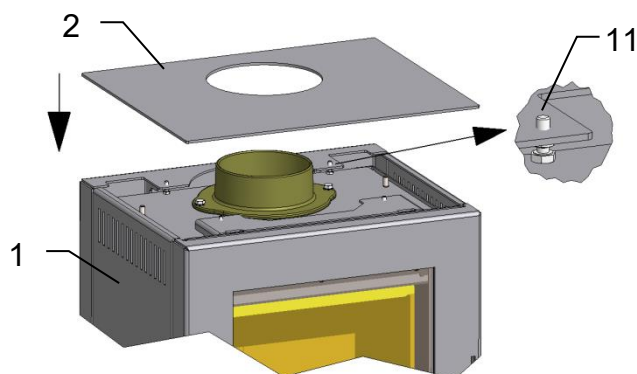
Engager le panneau arrière (4) par l'arrière sur les quatre goujons filetés et le fixer avec les rondelles et les écrous borgnes (7).

Si nécessaire, régler le jeu du panneau arrière (4) à l'aide des vis (8).



Accrocher les deux panneaux latéraux (3) au poêle (1) avec les crochets (9), puis les pousser vers le bas.

Régler la plaque de réglage (10) afin d'ajuster le jeu par rapport à la porte et au panneau arrière.



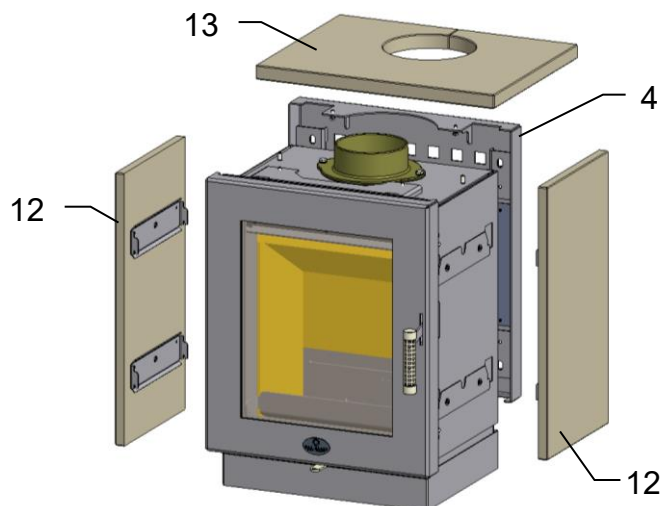
Poser le couvercle en acier (2) sur le poêle (1).
Le couvercle en acier (2) est maintenu par les goupilles (11) situées sur sa face inférieure.
La hauteur du couvercle (2) peut également être réglée à l'aide des goupilles de fixation (11).

Lille Basic Stone

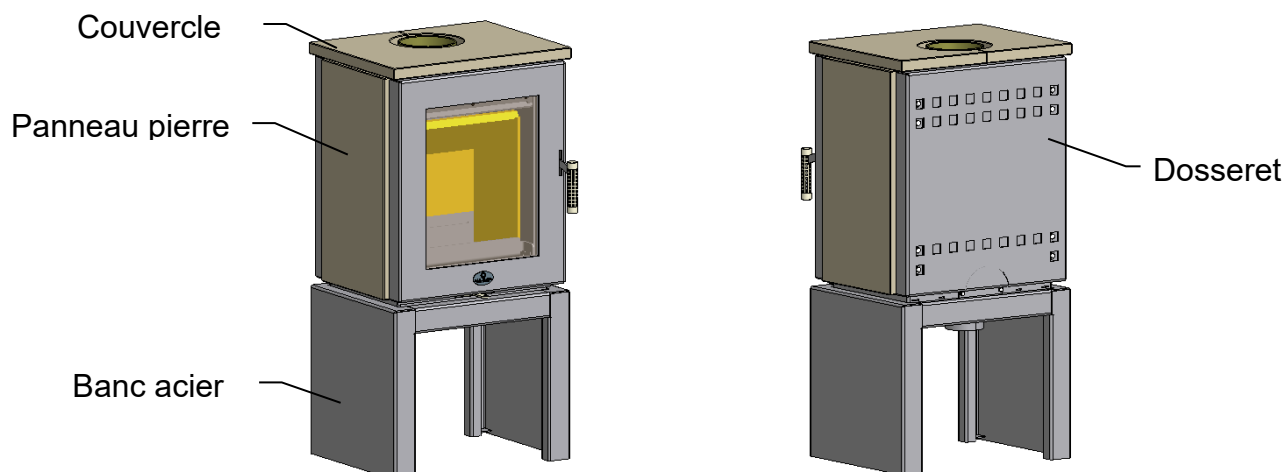
Le montage du Lille Basic Stone s'effectue de la même manière que celui du Lille Basic Steel.

Monter le panneau arrière (4).
Accrocher les deux panneaux latéraux en pierre (12), puis poser le couvercle en pierre (13).

Pour les réglages, voir Lille Basic Steel.



Lille IV



Attention :

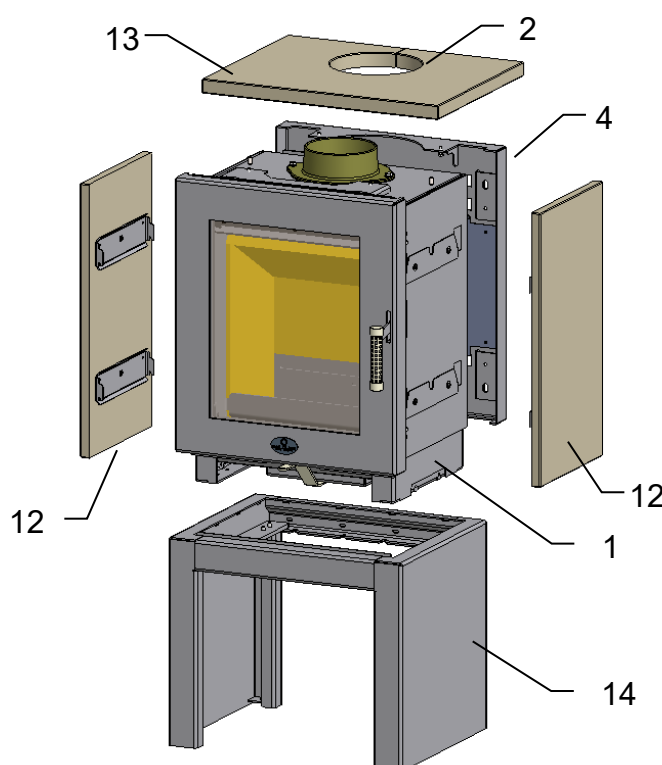
Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !

Ne pas percuter les éléments entre eux !

Ne pas appuyer les angles ni les coins !

Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !

Lille IV Stone



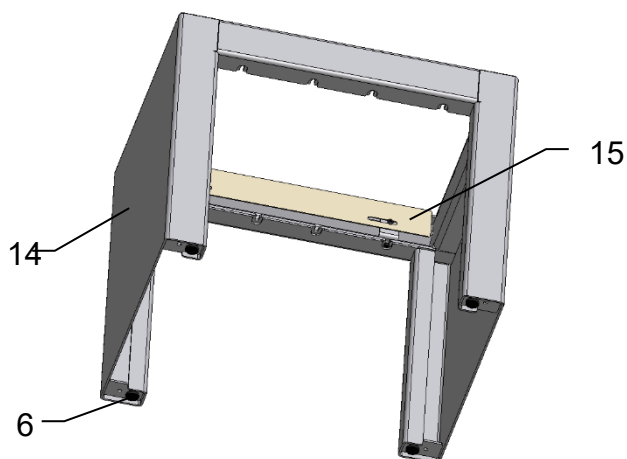
Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé à douille de 13
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 10
- Clé à six pans de 3
- Clé à six pans de 5

Déballer avec précaution le poêle de son châssis de transport.

Démonter du poêle (1) le couvercle en pierre (13), les deux panneaux latéraux en pierre (12), le panneau arrière (4) et le banc en acier (14). Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.

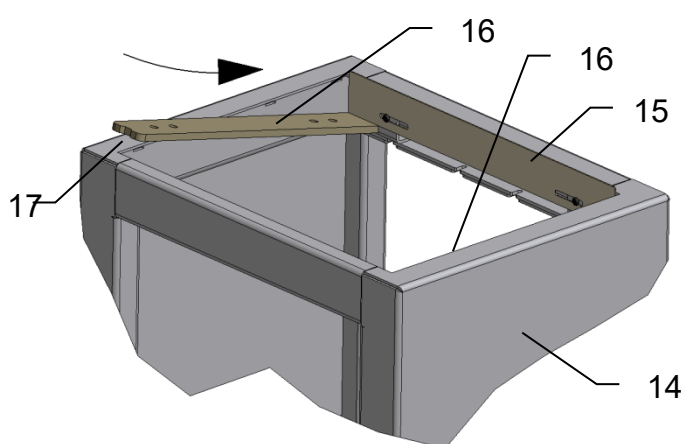




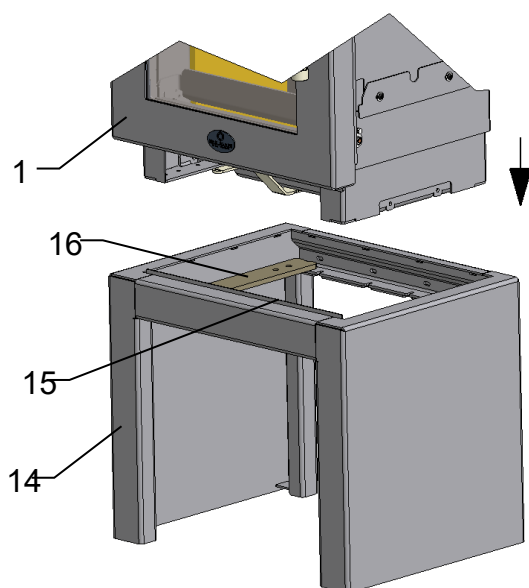
Placer le banc en acier (14) à son emplacement et vérifier son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle.

Si nécessaire, mettre le banc en acier (14) à niveau à l'aide des pieds réglables (6).

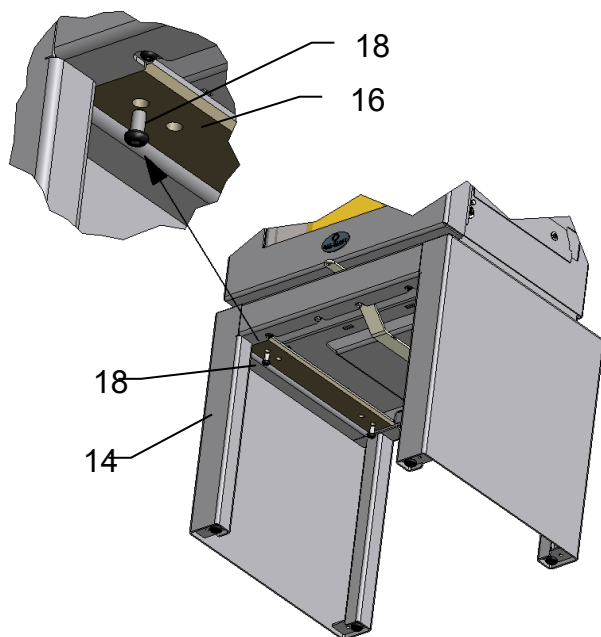
Attention ! Le côté muni du cache (15) doit être orienté vers l'avant.



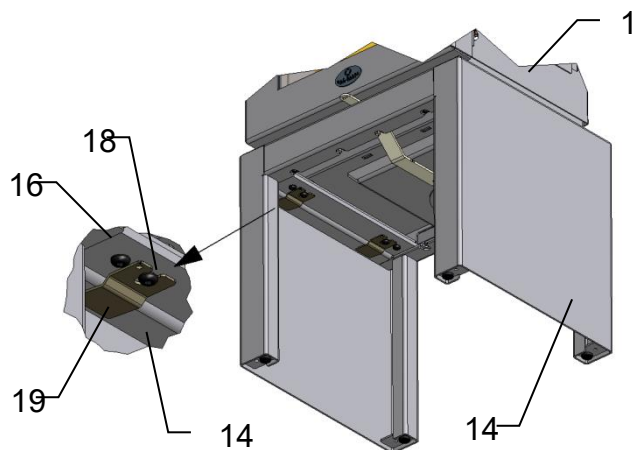
Insérer les deux rails d'appui (16) dans le banc en acier (14), encoche (17) orientée vers l'arrière.



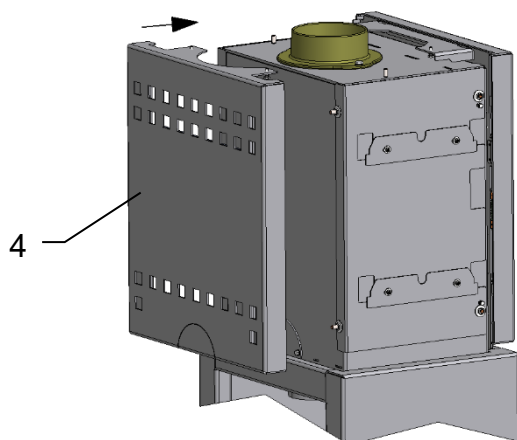
Régler les deux rails d'appui (16) à la largeur du poêle (1).
Poser le poêle (1) dans le banc en acier (20) sur les rails d'appui (16).
Veiller à orienter vers l'avant le côté muni du cache (15).



Fixer le poêle (1) aux deux rails d'appui (16) avec les 4 vis à tête bombée (18).

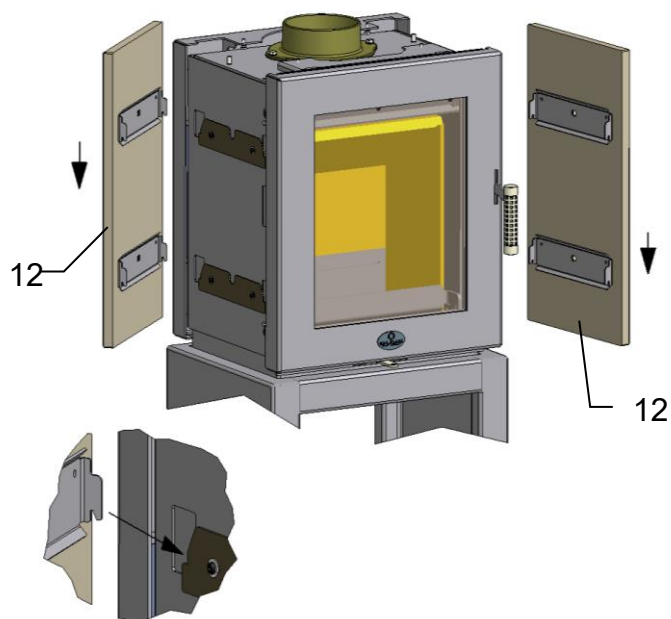


Aligner le poêle (1) sur le banc en acier (14).
Bloquer ensuite les rails d'appui (16) en fixant 4 pattes de maintien (19) avec 4 vis à tête bombée (18).

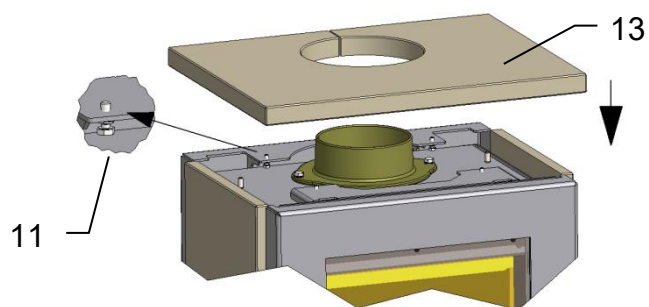


Pour le montage de l'habillage du poêle, voir :
Lille Basic.

Monter le panneau arrière (4).



Accrocher les deux panneaux latéraux en pierre (12).

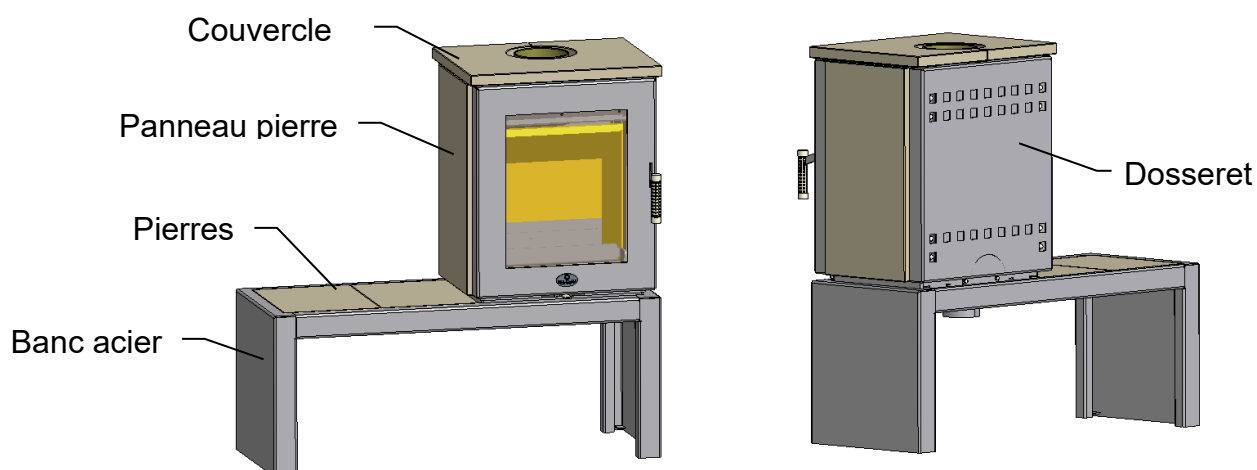


Poser le couvercle en pierre (13) sur les fixations (11).

Lille IV Steel

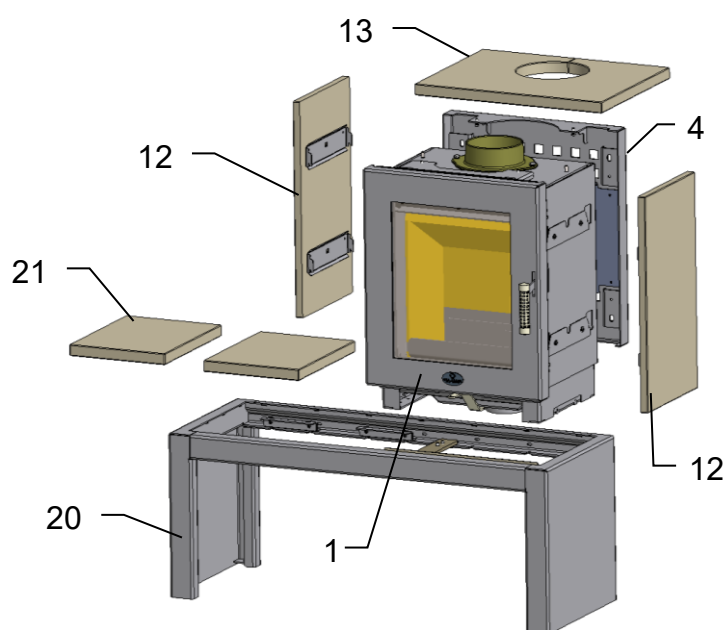
Le montage du Lille IV Steel s'effectue de la même manière que celui du Lille IV Stone.

Toulon II



Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



Toulon II Stone

Outils nécessaires au montage du poêle :

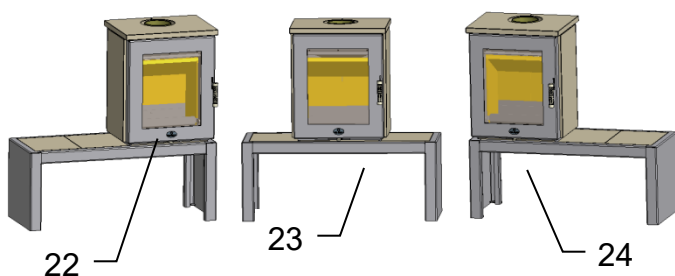
- Niveau
- Clé à douille de 13
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 10
- Clé à six pans de 3
- Clé à six pans de 5

Déballer avec précaution le poêle de son châssis de transport.

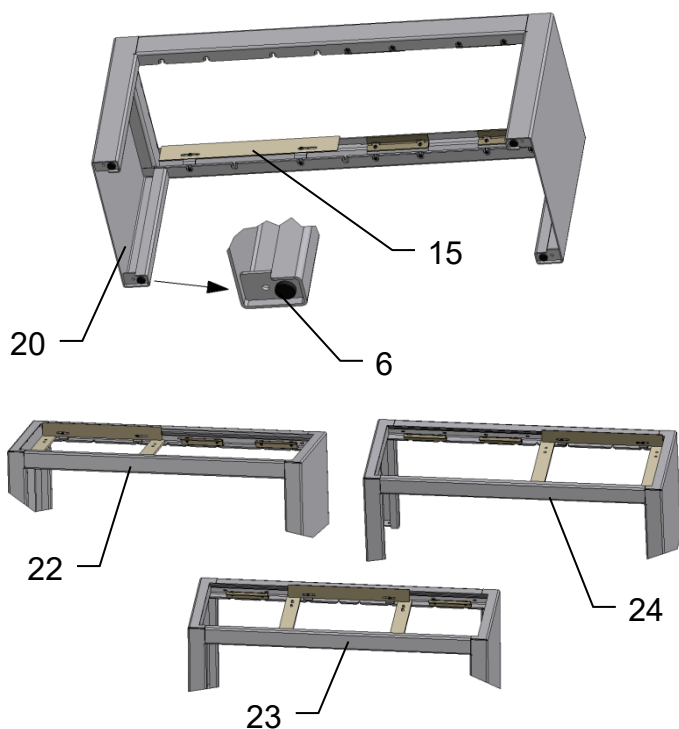
Démonter du poêle (1) le couvercle en pierre (13), les deux panneaux latéraux en pierre (12), le panneau arrière (4) et le banc en acier (20). Pour cela, suivre les étapes de montage ci-dessous dans l'ordre inverse.



MAX BLANK
HIGH QUALITY



Le poêle Toulon II peut être monté de série sur le banc en acier dans 3 positions : droite (22), centrale (23) ou gauche (24).
Voir le schéma

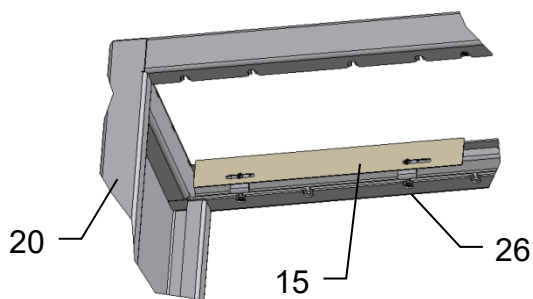


Placer le banc en acier (20) à son emplacement et vérifier son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle.

Si nécessaire, mettre le banc en acier (20) à niveau à l'aide des pieds réglables (6).

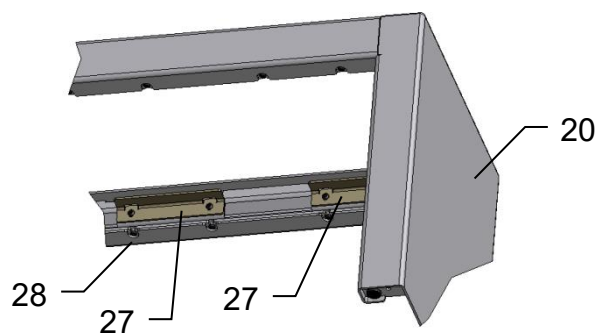
Attention ! Le côté muni du cache (15) doit être orienté vers l'avant.

Le schéma montre la disposition des éléments rapportés selon la position du poêle sur le banc en acier.
Poêle à droite (22)
Poêle au centre (23)
Poêle à gauche (24)
Le schéma montre le banc en acier vu de l'arrière.

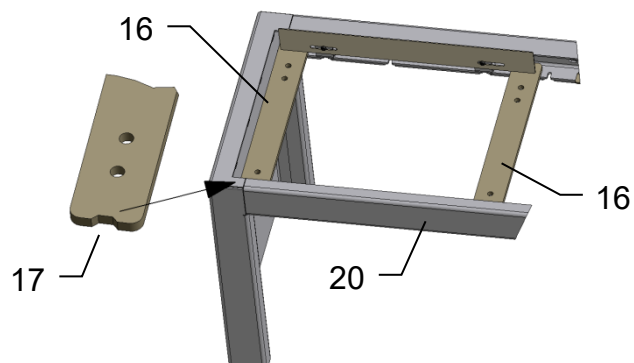


La procédure ci-dessous décrit le montage du poêle en position droite sur le banc en acier (20).

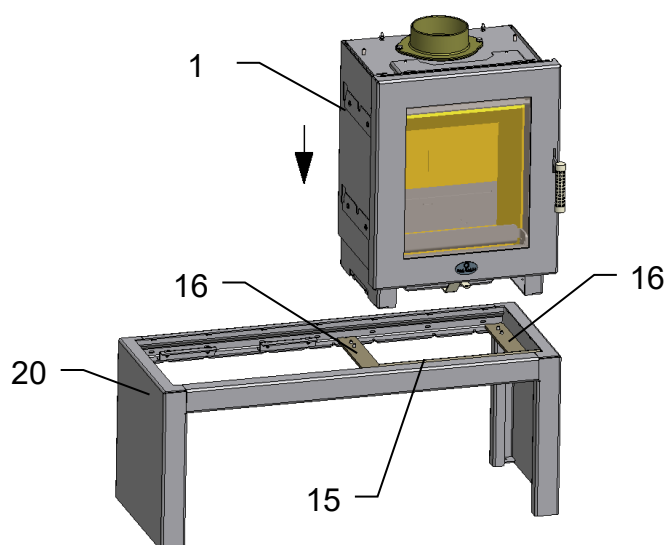
Positionner le cache (15) après avoir desserré les vis à tête bombée (26).



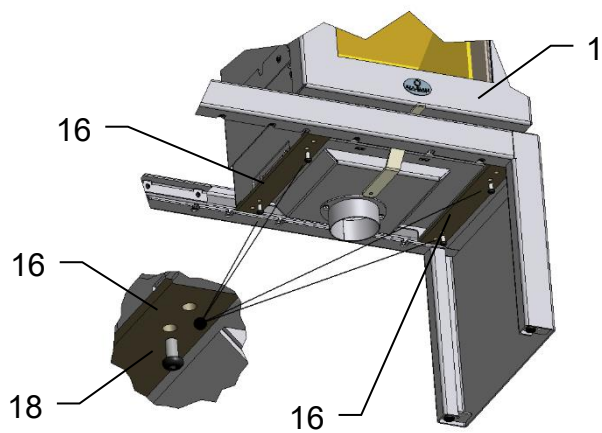
Positionner les 4 supports de pierre (27) en desserrant les vis à tête bombée (28) et les positionner sur le banc en acier (20).



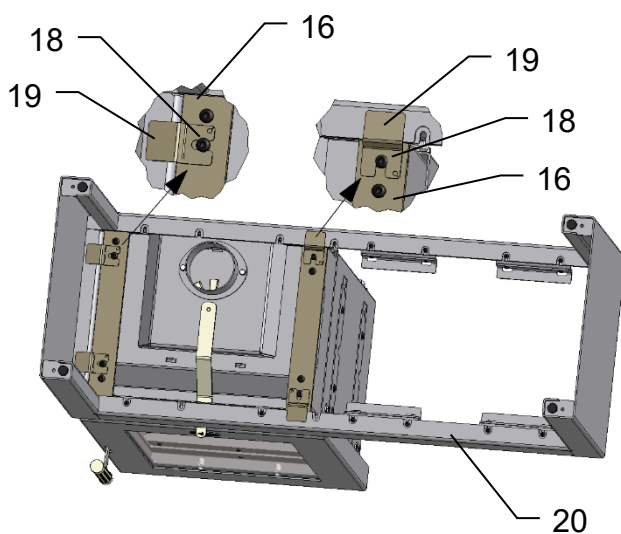
Insérer les deux rails d'appui (16) dans le banc en acier (20), encoche (17) orientée vers l'arrière.



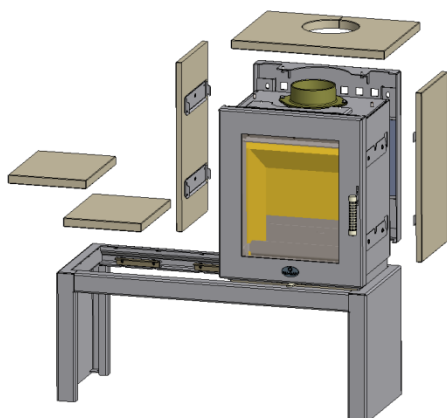
Régler les deux rails d'appui (16) à la largeur du poêle (1). Poser le poêle (1) dans le banc en acier (20) sur les rails d'appui (16). Veiller à orienter vers l'avant le côté muni du cache (15).



Fixer le poêle (1) aux deux rails d'appui (16) avec les 4 vis à tête bombée (18).



Aligner le poêle (1) sur le banc en acier (20).
Bloquer ensuite les rails d'appui (16) en fixant 4 pattes de maintien (19) avec 4 vis à tête bombée (18).



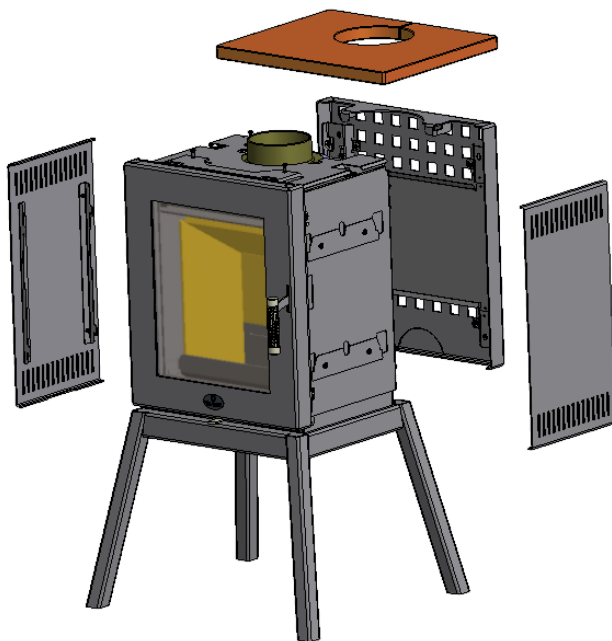
Pour le montage des habillages Stone et Steel du poêle, voir :
Lille Basic.

Bonn



Attention :

Manipuler tous les éléments d'habillage avec précaution !
Ne pas percuter les éléments entre eux !
Ne pas appuyer les angles ni les coins !
Couchez les éléments soigneusement sur un support type carton !



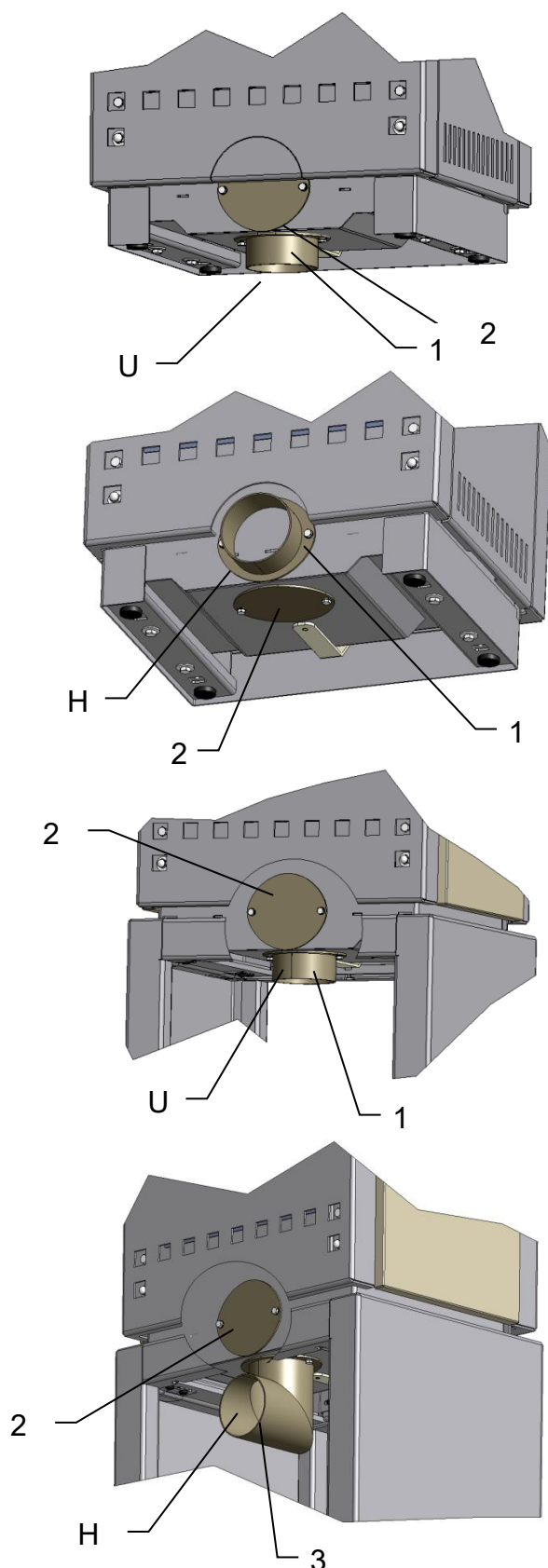
Outils nécessaires au montage du poêle :

- Niveau
- Clé à douille de 13
- Clé à douille de 10
- Clé plate de 10
- Clé à six pans de 3
- Clé à six pans de 5

Déballer avec précaution le poêle de son châssis de transport.

Monter les composants conformément à la description du Lille IV.

8 Raccord d'air frais extérieur



Lille Basic

Le poêle est préparé pour un raccordement d'air extérieur à l'arrière (H) ou par le dessous (U).

Selon le type de raccordement, monter la buse d'air extérieur (1) à l'arrière ou par le dessous. Fermer l'autre ouverture avec le couvercle d'obturation (2) afin d'éviter toute entrée d'air parasite.

Selon la finition du poêle il est nécessaire d'enlever les opercules déjà pré-percées ou il faut monter des pièces spéciales.

Lille IV Toulon II----Bonn

Les poêles sont préparés pour un raccordement d'air extérieur à l'arrière (H) ou par le dessous (U).

Sur les Lille IV, Toulon II et Bonn, la buse d'air extérieur est toujours montée par le dessous. Selon le raccordement par le dessous (U) ou à l'arrière (H), monter une buse droite (1) ou une buse coudée (3). Fermer l'ouverture du panneau arrière avec le couvercle d'obturation (2) afin d'éviter toute entrée d'air parasite.

9 Contenu de la livraison

- Poêle à bois
- Revêtement de la chambre de combustion
- Notice d'installation et d'utilisation
- Manuel Technique
- Plaque signalétique
- Etiquette énergie

10 Données produit

Données produit relatives aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide selon les ordonnances (EU) 2015/1185 et (EU) 2015/1186

Coordonnées du fabricant ou de son représentant autorisé

Fabricant :	Max Blank GmbH
Contact :	Thomas Blank
Adresse :	Klaus-Blank-Straße 1
	91747 Westheim
	Allemagne

Données de l'appareil

Référence(s) du modèle :	KO2-S2 – Lille IV
Modèles équivalents :	Lille basic / Lille IV / Toulon II / Bonn
Rapports d'essai :	DBI F 24/05/1098 DBI-Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg
Normes harmonisées :	EN 16510-1:2022 / EN 16510-2-1:2022
Autres normes/ spécifications techniques :	
Fonction de chauffage indirecte :	Non
Puissance thermique directe :	7,9 kW
Puissance thermique indirecte :	- kW

Caractéristiques à l'emploi avec combustible de référence

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux η _s :	71 %
Indice d'efficacité énergétique (EEI):	107

Précautions particulières pour l'assemblage, l'installation ou la maintenance

- Les distances de sécurité et les écarts au feu aux matériaux combustibles doivent impérativement être respectés !
- Le foyer doit toujours recevoir assez d'air de combustion ! Des installations d'aspiration d'air peuvent perturber l'alimentation d'air de combustion !

MAX BLANK GmbH

Klaus-Blank-Straße 1

91747 Westheim

Telefon 090 82 / 10 01

Telefax 090 82 / 20 02

Thomas Blank

91747 Westheim, 14.07.2025

Dipl. Ing. (FH) Thomas Blank

Combustible	Combustible de référence (un seul) :	Autre(s) combustible(s) admissible(s) :	η_s [%]:	Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale				Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25%	Oui	Non	71	≤40	≤120	≤1250	≤200	-	-	-	-
Bois compressé, Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12%	Non	Oui	71	≤40	≤120	≤1250	≤200	-	-	-	-
Autre biomasse ligneuse	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasse non ligneuse	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anthracite et charbon maigre	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke de houille	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Semi-coke	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon bitumineux	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de lignite	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes de tourbe	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de combustibles fossiles	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres combustible fossile	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Briquettes constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre mélange de biomasse et de combustible solide	Non	Non	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité	Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité
Puissance thermique				Rendement utile (PCI brut)			
Puissance nominale	P _{nom}	7,9	kW	Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th, nom}$	81	%
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	N.A.	kW	Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicative)	$\eta_{th, min}$	N.A.	%



Caractéristique	Symbol e	Valeur	Unité	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Consommation d'électricité auxiliaire					
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	x,xxx	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Oui
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	x,xxx	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	e _{lSB}	x,xxx	kW	contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
Puissance requise par la veilleuse permanente				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
Puissance requise par la veilleuse (le cas échéant)	P _{pilot}	x,xxx	kW	contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				contrôle à distance	Non



M A X B L A N K

H I G H Q U A L I T Y

Pour toute question, veuillez demander conseil à votre revendeur
(Voir cachet commercial)

Max Blank GmbH - Klaus-Blank-Straße 1 - D-91747 Westheim
www.maxblank.com

Nous nous réservons tout droit de modification de conception, de design, de couleur, ainsi que de toute erreur d'impression.